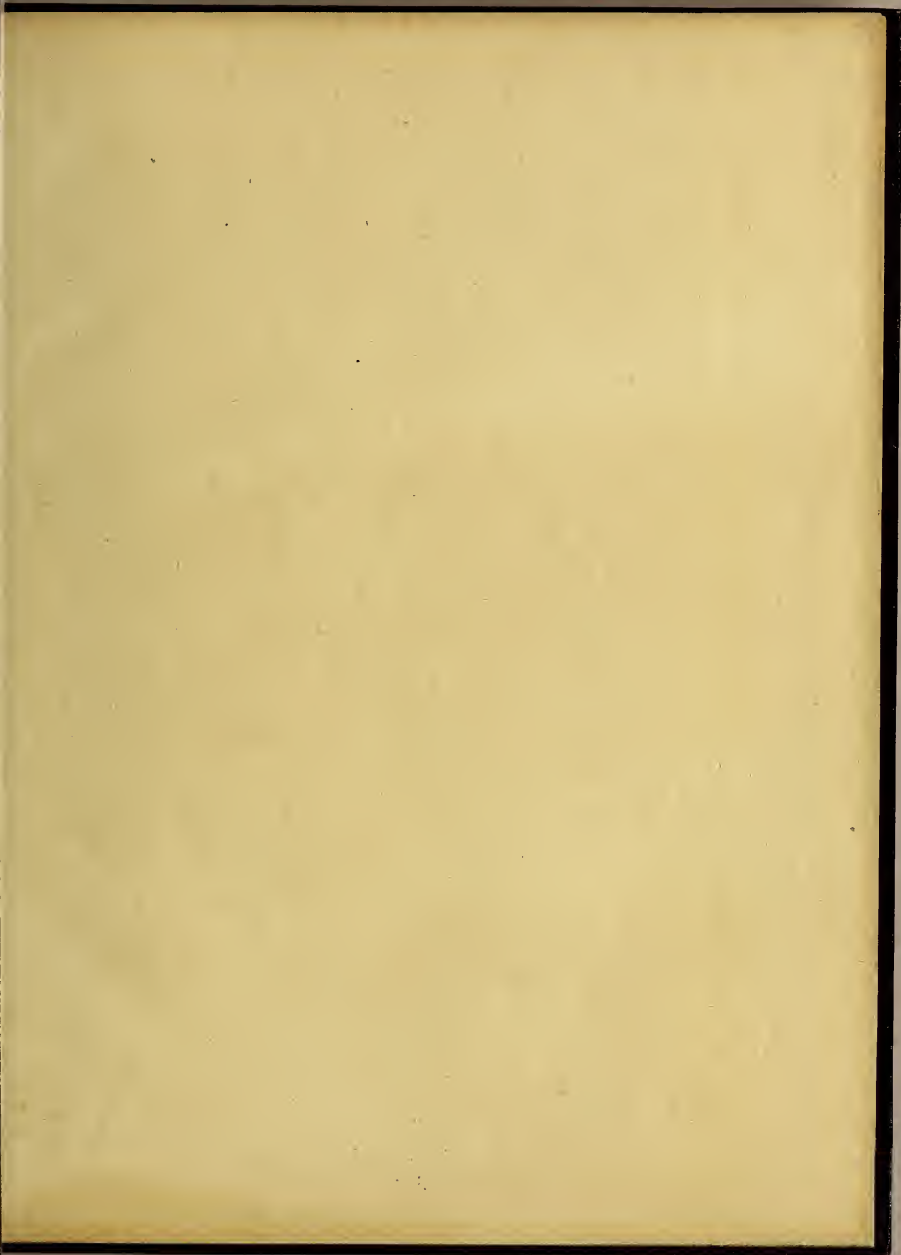
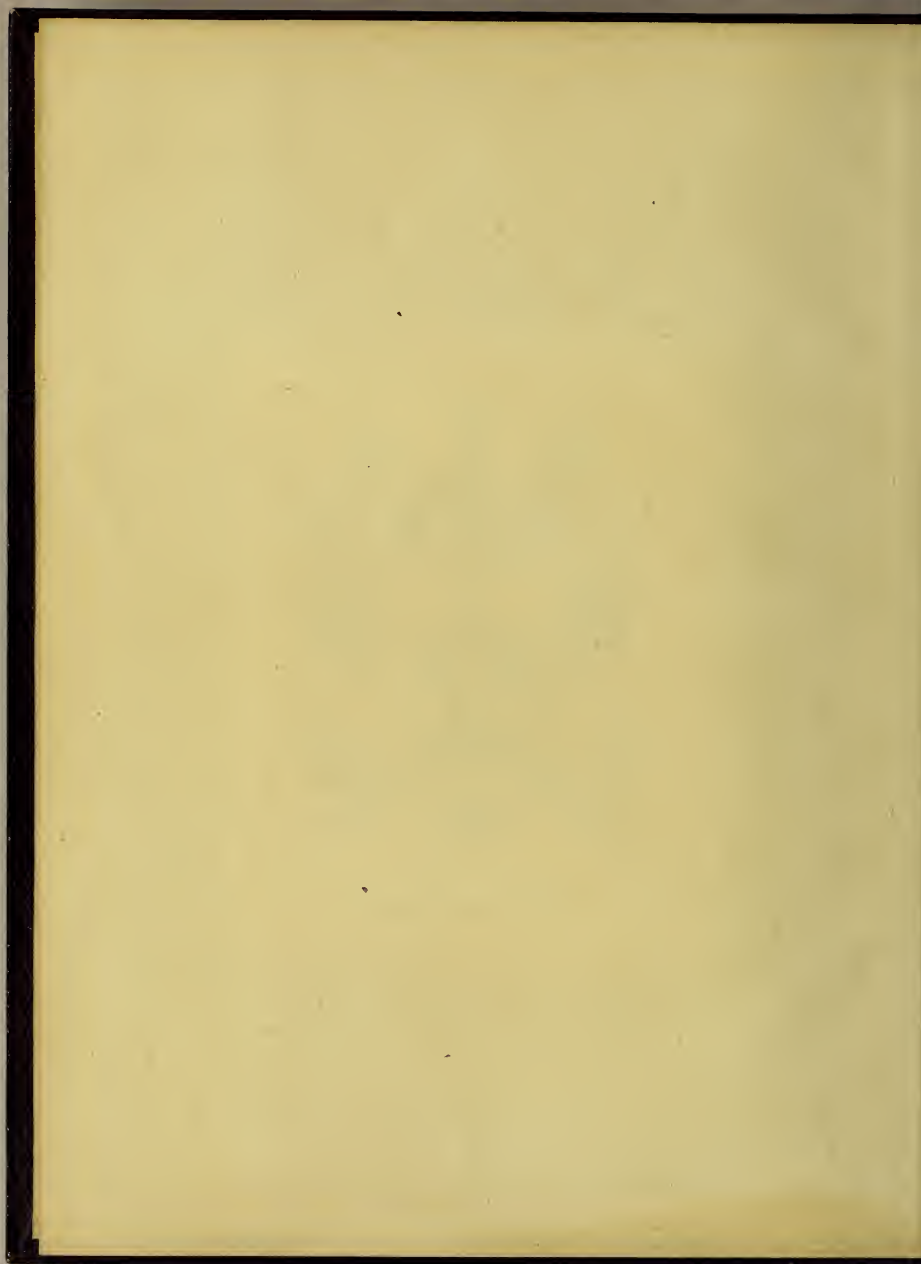
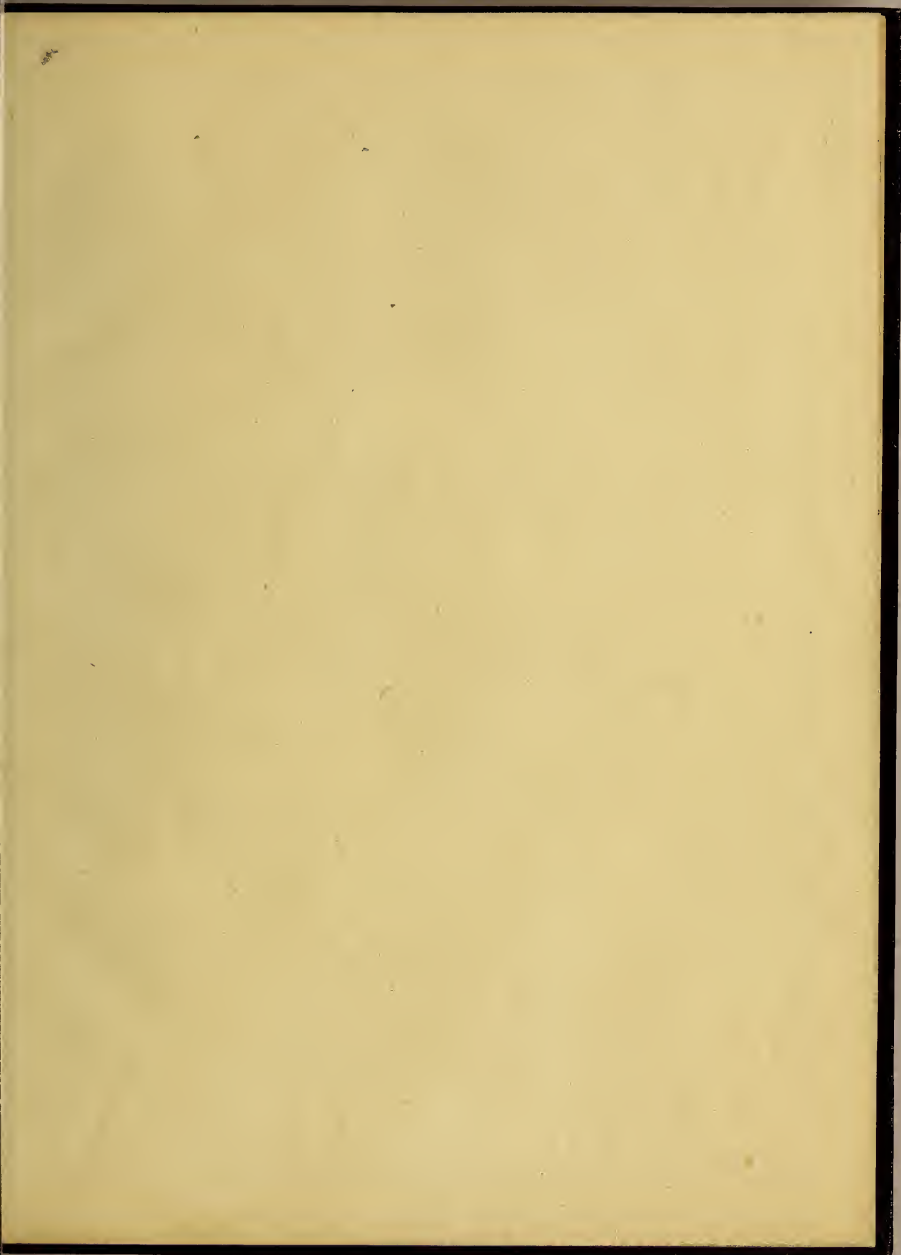
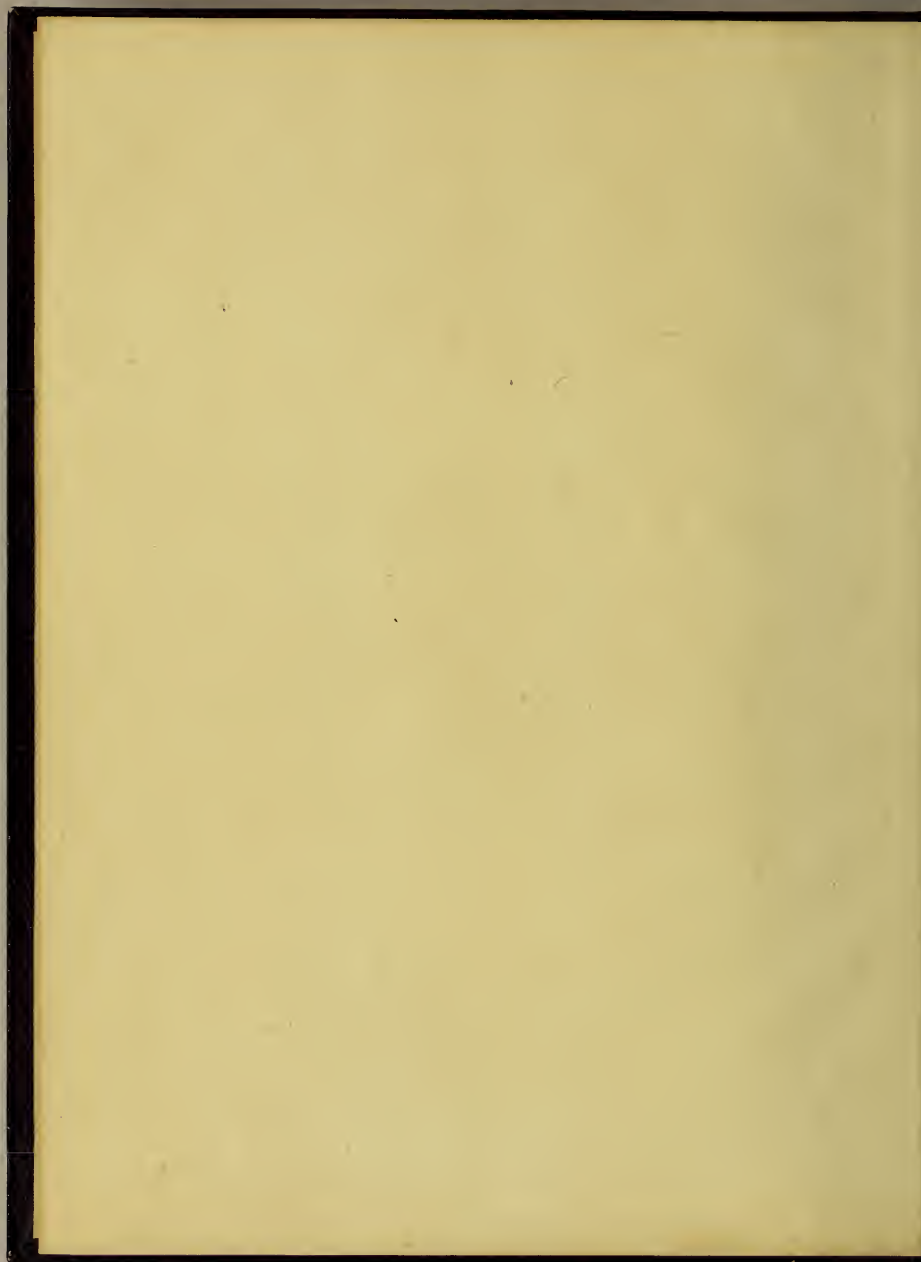


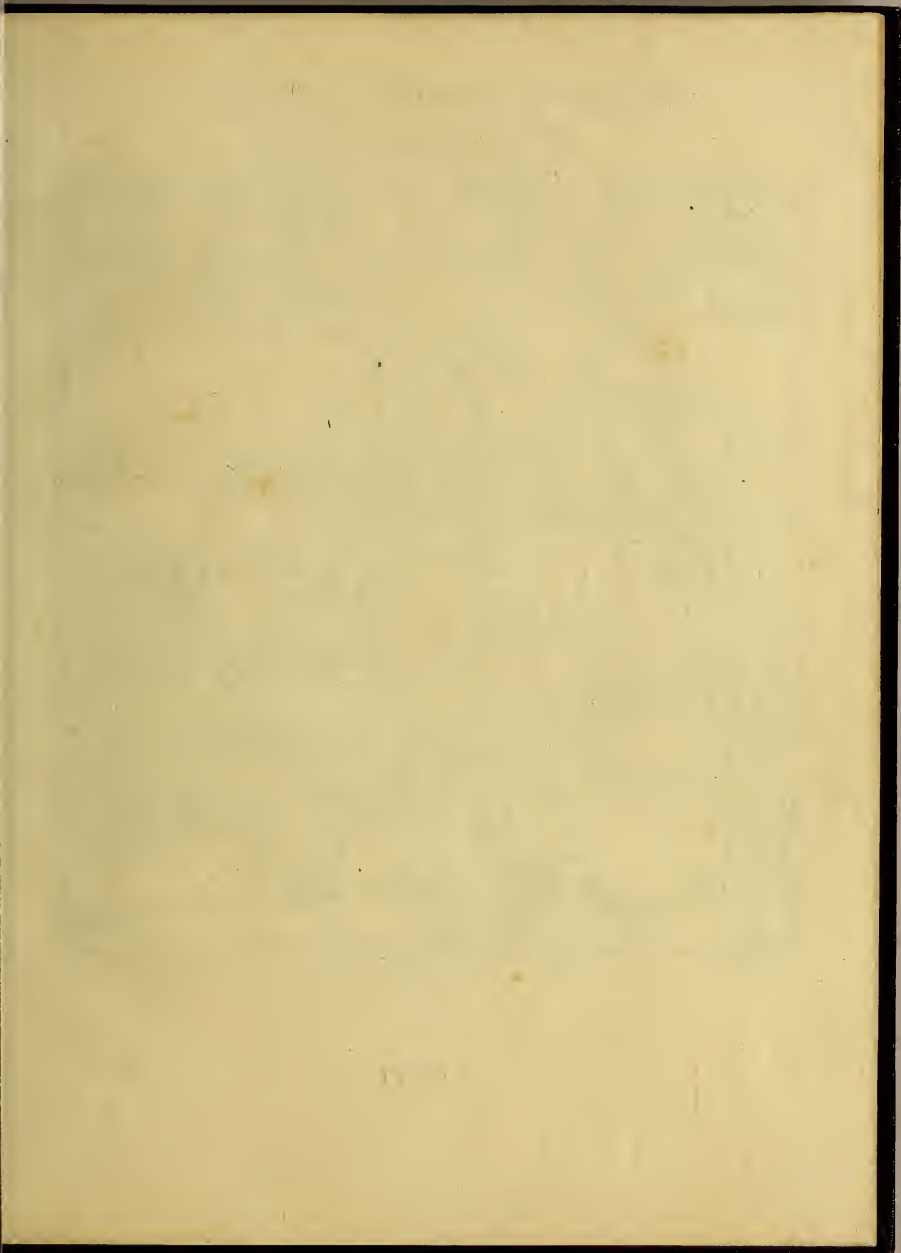
John Carter Brown.











See Haebler, Konrad, Die "Neue  
Zeitung aus Brasilien" ... 1895

Wroth, Early Cartography of the Pacific,  
pages 57-59.



Lopia der Newen Zeytung  
auß Bresillg Landt.



26

1520?

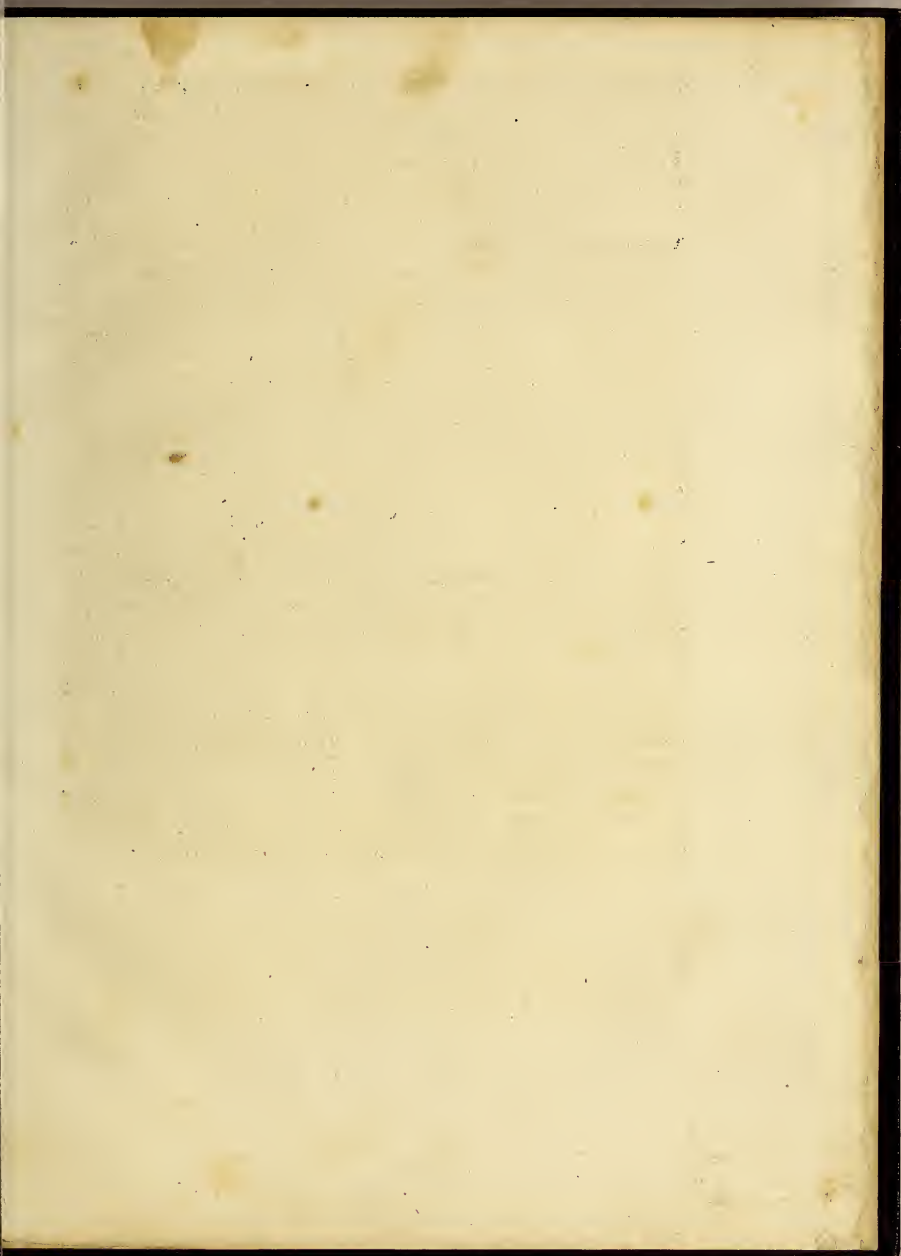
JOHN CARTER BROWN

**I**tem wist das auff den Zwelfften  
tag des Monades Octobers Ein Schiff auß Presillg  
landt hye an ist kummen vmb gepiech der Victualia/So dan  
Tono vñ Cristoffel de Haro vnd andere gearmitt oder gerüst  
haben. Der Schiff sein Zway/durch des konigs von Portugal  
erlaubnuß vmb das Presillg landt zubeschreiben oder zu erfaren  
Vnd haben das Lanndt in Sechs oder Syben hundert meyll  
weyt beschribiert/dann man das vor wissen hat gehabt. Vñnd  
da sie kommen sein ad Capo de bona speranza/das ist ein spitz  
oder ort so in das meer get/gleich der Noit Affril/vnd noch ein  
grad höher oder weyter. Vñ do sie in solche Clima oder gegent  
kommen sein Nemlich in Vierzig grad hoch/haben sie das Pre  
sill mit ainem Capo/das ist die spitz oder ein ort/so in das mer  
get/sunden. Vñ haben den selbigen Capo vmbseylet oder vmb  
faren/vñ gesundē/das der selb Calso gleich ist gangen wie Eu  
ropa leynt mit dem Syt ponente leuante/das ist gelegheyt zwis  
schen dem auffgangt oder Ost/vnd nyderganngt oder Westt.  
Dann sie haben auff der anndern seyten auch die landt gesehen/  
Als sie bey Sechzig meyllen vmb den Capo kommē sein/zu ger  
leicher weys als wen ainer in Leuanten fert/vnd die Stritta de  
gibilterra passiert/das ist/surfert/oder hyndurch einfarn/vnd  
das landt von Barbaria sicht. Vnd als sie vmb den Capo kō  
men sein/wie gemelt ist/vnd gegen vns Nordwestwertz gese  
let oder gefaren haben. Do ist vngewitter so groß worden/auch  
windt gewesen/das sie nicht weyter haben kunnen saylen/oder  
faren. Do haben sie durch Tramōtana/das ist Noit/oder mit  
ternacht/wider her vmb auff die annder seyten vnd Costa/das  
ist landt/von Presill müssen faren. Der Piloto/das ist der schif  
fuerer/oder Schiflayter/So mit dysem Schiff gefaren ist/ist  
mein fast güt frevndt. Ist auch der berümbtest so in der konig  
von Portugal hat. Ist auch etlich Kayß in India gewesen/der  
sagt mir vnd vermayndt/das von sollichem Cabo dye Presill/  
das ist ein anfangt des Presill landt/vber Sechshundert meyl  
gen Malaquus mit sey. Vermayndt auch in kurzer zeyt durch so

lichen Viagio/das ist weg oder rayß/von Lisibona gen Mala  
qua zufaren vnd widerumb künmen/das dem kunig von Portu-  
gal mit der Specerey ein grosse hilff wirdt pringen. Sie finden  
auch das das landt vō Piesill hynumb get Byß gen Malaqua  
Vnd als sie wider auff die Costa oder seyten von Piesill wider  
Westwertz künmen sein/haben sie vil güter Rio/das ist fluß vñ  
porten gefunden/desgleichen am hyndan faren. Als wol gepo-  
polirt/das ist vol volcks/oder ser woonhafft/vnd sagen ye mer  
gegen Cabo/ye pesser volck sey/mit güter weyß/erbers wesens/  
haben in in gar keyn misprauch/dann das ain ort mit dem an-  
dern kriegt. Essen aber nit an einander/wie in dem vndtern Pie-  
sill landt/Schlagen aber an einander zu todt/nemen keynen ge-  
fangen. Sagen das volck sey fast von güter freyer Condicion/  
das ist güter Art. Das volck hat auch auff sollicher costa oder  
seyten/keyn lese/das ist gesetz/noch kunig/dann das sie die alten  
vndter inen eren/vnd den selbigen volgen/Zu gleicher weyß als  
in dem vndtern Piesill landt. Ist auch als ein volck/dann das  
sie ein anndere sprach haben. Sye haben auch auff der selbigen  
Costa oder lanndt gedechtnuß von sant Thomas/Sye haben  
auch den Portugalesern die schut im landt dynnen wöllen zay-  
gen/Zaygen auch an das Creütz im lanndt dynnen steen. Vnd  
wann sie von sant Thomas reden/So sagen sie er sey der kleyn  
got. Doch es sey ein ander got der grösser sey. Es ist wol zuglau-  
ben/das sie gedechtnuß von sant Thoma haben/dann wissen-  
lich ist/das sant Thomas hyndter Malaqua leibhefftig leyet/  
an der Cost Siramatl/im Golffo de Celon. Sie haiffen auch  
im landt Ire kynder fast Thomas. Im lanndt dynnen hat es  
groß pyrgt/Sagen an etlichen orten nymer der schne darab ku-  
me/als sie vom landt volck bericht werden. Sye sein in etlichen  
Porten gewesen/do sie vil vñnd mancherlay seltzamer fell von  
wilden thieren haben/So die lewt also rauch an tragg  
vber die thlossen herwt/wissen die nit zuBerayten. Nemlich sel vō  
Leen vnd Leoparden/der selben vil im landt do sein/Lux auch  
Genet/so man in Zyspania fecht/auch kleyne fell/wie die Gene-  
ten sehen/vnd sein trefft wie ein Lux/wann sye sein fast kostlich

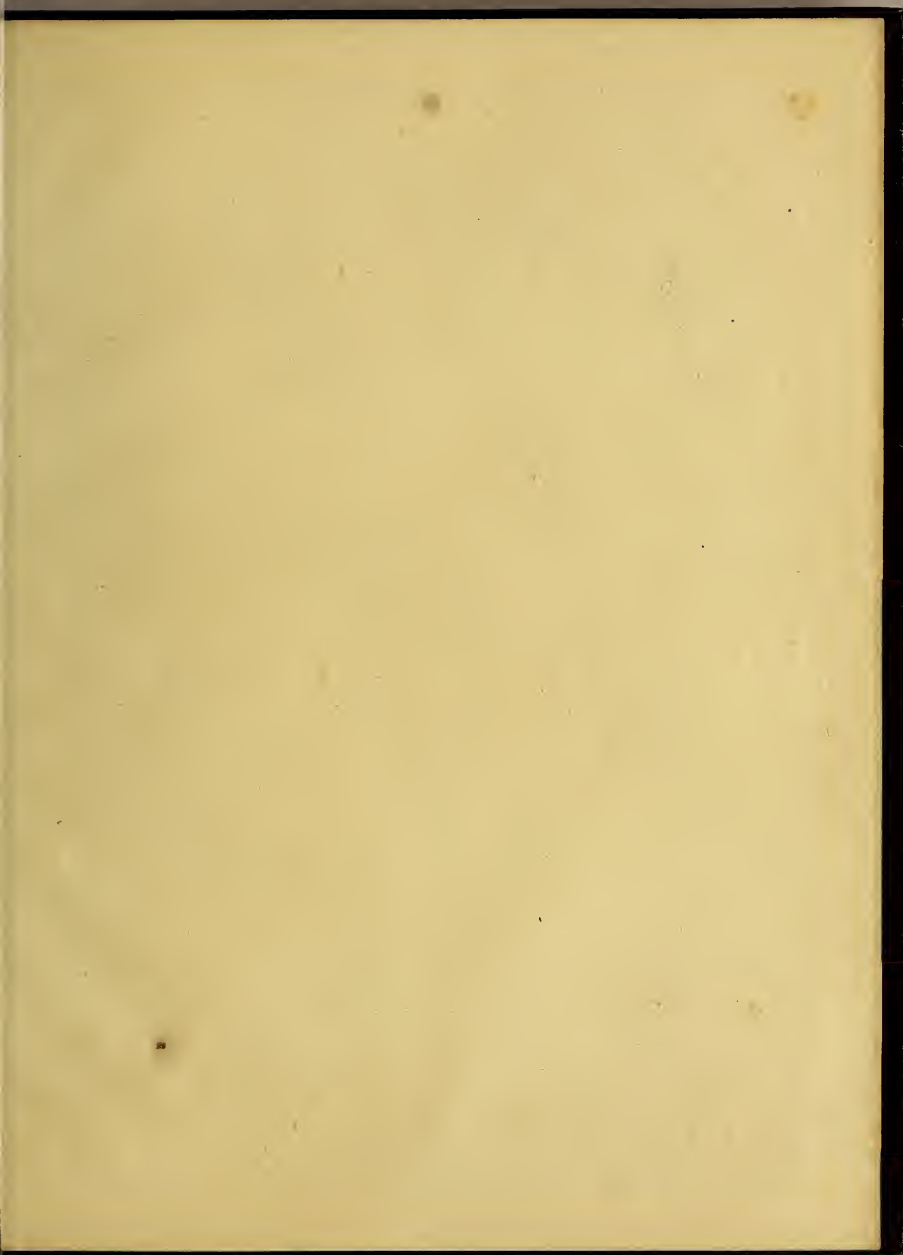
von haren/ vnd dann von fell/ gleich wie ein Mader. Die grof-  
sen fell von den Leoparden vnd Luren zerschneyden sie vñ ma-  
chen gürtel darauß/ ainer spann prayt. Sie haben auch vil Oe-  
ter vnd Pyber/ das ain zaichen ist/ das das landt groß fließene  
wasser hat. Sie haben auch gürttel von felen die mir vnbelant  
sein. Vorgemelter fell/ vñ in mer manyr oder weyß rauhe war  
hab ich fur mich gekauft/ doch nit vil/ dann sie keyn Summa  
vß solcher raucher pellaterey praecht haben/ sie sagen/ haben nit  
darnach gestelt/ dann sie es fur nicht geacht haben. Sye sagen  
das das ander Schiff so noch do hynden sey/ pruing vil solcher  
fell vnd mancherlay ding/ dan es lenger geladen hat. Ist auch  
der haubtman von den zwayen Schiffen. Ich hab auch vnd/  
ter andern dingen drey stuck von etlichen fellen zusamen genede  
kaufft/ sein fast alle drey so groß vndter ein rock zuzutern/ haben  
die Portugaleser fur nicht geacht/ sie deckes im landt vber sich/  
ist zu gleicher weyß zusamen genet als man bey vns dye wolffs  
deckt macht. Es ist fur war ein kostlichs fuetter an im selbs. Die  
fell sein als groß an in selbs als ein Dachs/ vnnd haben farb als  
ein hyrsch. Ist auff dem fell fast rauch vß wollen/ hat lang spi-  
zige har/ etwas dick/ zu gleicher weyß wie ein Zobel. Das sel ist  
inen leicht wie ein Mader. Das sel an im selbs schmeckt auß der  
massen wol. Das landt hat auch wunderbarlich vil frucht/ vñ  
die güt/ vnd als ander frucht/ dan wie wirs in vnnsern landen  
haben. Haben auch gefunden in dem landt Cāna sifola/ in der  
groß eines arms groß. Habē auch hönig wachs/ ein Gūmi/ vñ  
des vil/ gleich wie Gloiet/ vil vñ mancherlay gefögels/ Rauch  
von fuessen. Ir were ist mit handtpogen/ zu gleicher weyß wie  
in dem vndtern Presill landt der prauch ist. Haben keyn eysen-  
pergt/ geben vmb ein Art oder peyhell vnd messer was sie habē  
wie dan in dem vndtern Presill landt der geprauch ist. Sie ha-  
ben auch im landt ein sort Specerei/ Prient auff der zungen wie  
pfeffer/ noch resser/ wechset in ainem Schelflein mit vil kornlein  
darinnen es wechset. Ist das Gran oder korn zu gleicher weyß  
als groß als ein arbayß. Ir solt auch wissen/ das sie genüßam  
anzaygung pringen/ das sie vß Cabo/ wie gemelt ist/ gegen vns

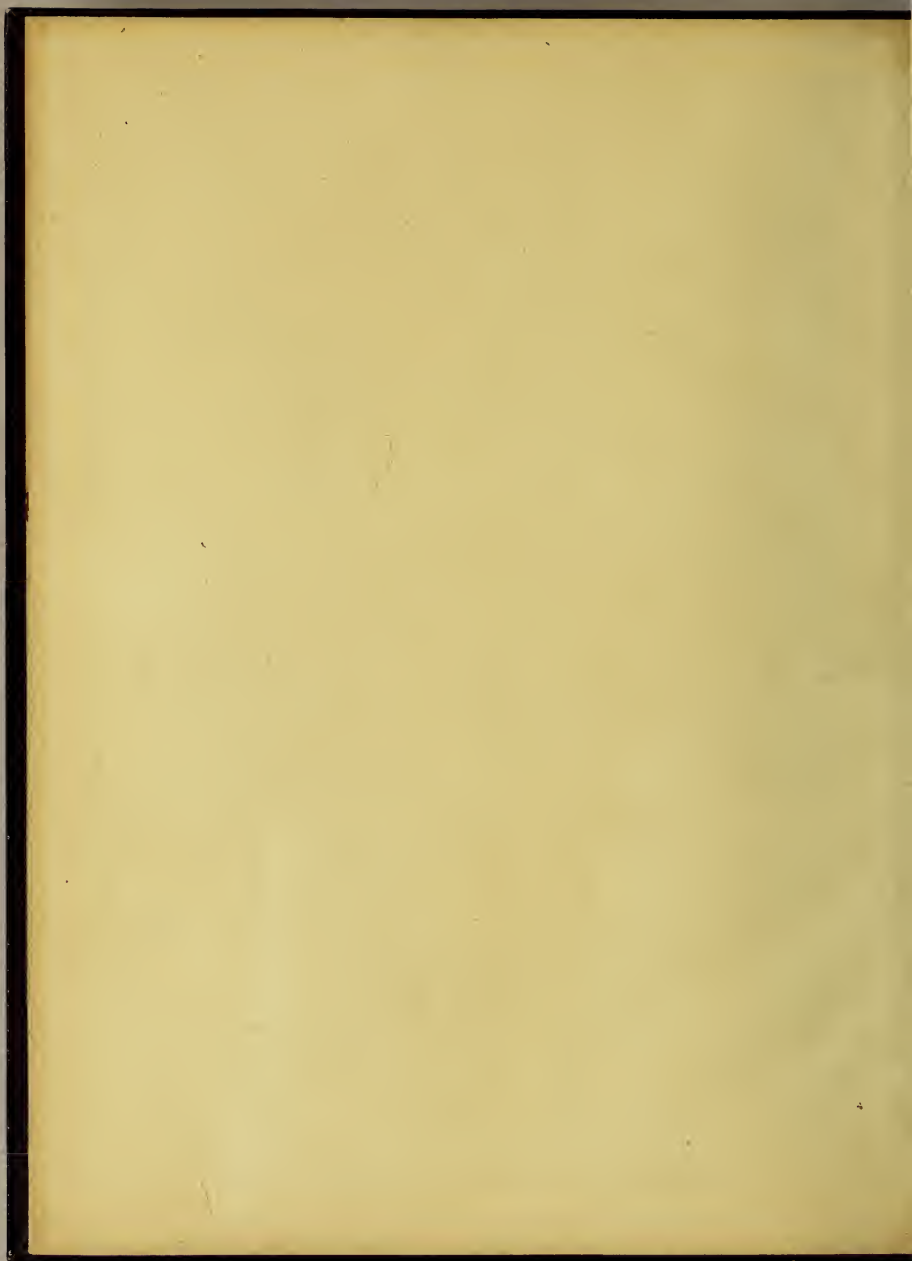
·bey Zway hundert meyll sein/daselbst in einer port vnd fluß ge  
·wesen sein/do haben sie anzaygen von vil Sylber vñ gold/auch  
·upffer/so im lanndt dynnen ist. Sie sagen das der Hauptman  
·von dem andern Schiff dem kunig von Portugal ein Sylber  
·re Art oder peyhel bring/zugleicher weyß wie Ir Art von stay  
·nen sein. Bringt im auch ein metal/sagen sehe wie messing/vnd  
·entphahet keyn Kost noch verletzung/wissen nicht ob es nyder  
·Goldt ist oder was es ist. Sie haben auch an dem selben ort an  
·der See erkandt von dem selbigen volck ein anzaygung das ins  
·landt dynnen ein pyrg volck sey/hab vill golds/trag das gold  
·dun geschlagen/zugleicher weyß wie harnisch an der styrn/vñ  
·sorn an der prust. Der Hauptman bringet auch einen man von  
·dē selbigen landt/der hat den kunig von Portugal ye sehen wöl  
·len. Der sagt er wöll dem kunig von Portugal so vil golds vnd  
·Sylber anzaygen geben/das im Landt sey/das seine Schiff nit  
·furen mögen. Die lewt an dem selbigen ort sagen auch das zu zei  
·ten andere Schiff auch dar kumen/tragen klayder an als wir.  
·Die Portugaleser sagen als die Franzosen/nach des volcks an  
·zaygen. Vnd haben auch pert/fast all Kot. Vnd wollen die Er  
·samen Portugaleser sage/es seien Gezyner/so gen Malaqua na  
·migieren/geyt in ein anzaygung/das es war sey/Dennach wif  
·send ist in Malaqua das Sylber vñ kupffer besser kaufft ist dan  
·in vnsern landē. Also habt jr die Newen zeyttung. Das Schiff  
·vndter der Coperta ist mit Piesil holz geladē/ob der Coperta  
·voller erkaufften Jungen knaben vnd maydlen/haben die Por  
·tugaleser wenig kost/dann sie das merer tayl mit freyem willen  
·geben sein worden. Dann das volck alda vermayndt Ire kyn  
·der farn in das gelobte landt. Sie sagen auch das volck an dem  
·selbigen ort werdt bis in Hundert vnd Vierzig Jar alt.











J514

C783n

c

4  
7

